

# Burundi Nouvelles - Version française

Mesdames et Messieurs,  
Chers Amis et Personnes engagées du/pour le Burundi,

nous avons le plaisir de vous envoyer le nouveau numéro de BW-Burundi Nouvelles. Vous recevrez des informations actualisées sur le travail du Centre de compétence de la SEZ au Burundi et sur les activités de partenariat entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi.

Dans ce numéro, l'accent est mis sur le thème de "l'approfondissement du partenariat". En effet, l'année 2020 a jusqu'à présent apporté de nombreux défis au Burundi et au Bade-Wurtemberg. En plus de la pandémie du COVID-19, ayant frappé les deux régions, le Burundi a connu une forte pluviosité qui a touché la population burundaise mais plus particulièrement celle de Gatumba. Cette situation couplée avec celle de la pandémie a fait qu'il y ait un accroissement d'activités pour la protection de la santé.

Le Land du Bade-Wurtemberg a pu démontrer sa solidarité en réagissant pour la première fois par un programme d'aide d'urgence afin de pouvoir apporter un soutien ciblé à ses partenaires de longue date au Burundi. Le partenariat avec l'Etat se nourrit de contacts étroits, des relations entre les personnes engagées au Bade-Wurtemberg et les habitants du Burundi. Il devint de plus en plus évident qu'il est important d'approfondir les partenariats existants au lieu de se concentrer sur l'expansion ou l'acquisition de nouveaux partenaires. Cela est également très important pour la décolonisation du partenariat et de la coopération, afin d'éviter de perpétuer les structures de la pensée coloniale dans le sens d'aller "plus haut, plus vite, plus loin", mais plutôt créer une coopération sincère, d'égalité et honnêteté. Afin de pouvoir mettre en œuvre tout ceci au Burundi, la SEZ travaille sur place avec sa consultante Aline Dusabe depuis fin 2019.

Pour l'année 2020, la coopération se concentre sur deux thèmes principaux : la décolonisation du partenariat tant dans le travail du projet que dans la réflexion et l'action en général. Et le rajeunissement du partenariat par l'utilisation de nouveaux formats, également issus des domaines de l'art, de la culture et des médias, pour s'adresser aux jeunes et à de nouveaux groupes cibles et pour sensibiliser aux problèmes globaux.

Nous vous souhaitons une lecture enrichissante.

Avec nos meilleures salutations L'équipe du Centre de Compétence Burundi

## 1. NOUVELLES



### **250,00 euros d'aide humanitaire d'urgence pour le Burundi**

Le "paquet d'aide d'urgence" du Land de Bade-Wurtemberg est un programme d'aide humanitaire initié par le SEZ. D'une part, elle soutient des projets de lutte contre le Covid-19. D'autre part, elle soutient les partenaires directement touchés par les inondations qui ont eu lieu au Burundi entre décembre 2019 et mai 2020, notamment à Gatumba, et qui ont fait plus de 27 000 victimes.

Dans le cadre de la lutte contre le Covid-19, nos partenaires travailleront principalement dans le domaine de la sensibilisation aux mesures de protection et fourniront également des masques de protection aux personnes les plus vulnérables. L'aide aux victimes des inondations de Gatumba se concentrera principalement sur l'aide à nos organisations partenaires déjà actives dans la région pour reconstruire leurs infrastructures détruites. La distribution de matériel et l'accompagnement psychologique aux victimes sont d'autres moyens de soutien.

L'aide d'urgence est une nouvelle forme de coopération pour la SEZ par rapport aux projets "classiques" de la coopération au développement. Une situation d'urgence nécessite des mesures d'urgence et une action immédiate. Et ici, le risque de tomber dans les schémas d'"aide" coloniale anciens, mais toujours existants, est élevé. C'est pourquoi il était important pour nous, dès le début, que les organisations partenaires déterminent elles-mêmes les mesures et les procédures, cela parce que elles sont les mieux placées pour avoir une vue d'ensemble de la situation sur le terrain. Cette forme d'aide d'urgence doit être transparente et autogérée. De plus, les rapports respectifs doivent toujours respecter la dignité des personnes concernées.



## L'appel à projet **bwirkt!** Burundi 2020 a été lancé

L'appel à projet **bwirkt!** Burundi 2020 a été lancé fin Aout 2020 et est ouvert jusqu'au 20 Octobre 2020. La ligne de financement " **bwirkt!** Burundi" soutient des projets burundais grâce à des fonds du Land de Bade-Wurtemberg. Notons que la seule la ligne de financement pour le Burundi permet de présenter une demande directement depuis le Burundi.

Les projets qui seront financés sont ceux portant sur la sécurité alimentaire, les activités génératrices de revenus Le montant maximum du financement est de 20 000 euros par demande. Si vous souhaitez recevoir des informations régulières sur la ligne de financement et ceux pour la promotion de la cohésion sociale. Le montant maximum du financement est de 20 000 euros par demande. Si vous souhaitez recevoir des informations régulières sur la ligne de financement **bwirkt!** Burundi, veuillez envoyer un E-Mail avec pour objet "Projets Burundi" à l'adresse suivante: [bw-burundi@sez.de](mailto:bw-burundi@sez.de)

Concernant encore la ligne de financement **bwirkt!** L'équipe de la SEZ a un nouveau collègue. Jerry Bide est depuis avril 2020 le nouveau responsable de la coordination du projet **bwirkt!** Il sera très content de répondre à vos questions à cette adresse:  
E-Mail: [bide@sez.de](mailto:bide@sez.de); Telefon: 0711 / 2 10 29-15

Vous trouverez plus d'informations sur l'appel **bwirkt!** à l'adresse suivante:  
[sez.de/themen/bwirkt/bwirkt-burundi-fr](http://sez.de/themen/bwirkt/bwirkt-burundi-fr)

Pour l'Allemand veuillez consulter: [sez.de/themen/bwirkt/bwirkt-burundi](http://sez.de/themen/bwirkt/bwirkt-burundi) Les projets financés au Burundi sont à trouver: [sez.de/projekte](http://sez.de/projekte)

## 2. LE PARTENARIAT

### LE PARTENARIAT



Pour le premier cabaret Buja-BW de l'année 2020, la SEZ avait invité le cinéaste burundais Amani Papy, qui a fait un détour sur Stuttgart sur sa route vers Berlin pour la Berlinale de cette année. Le cabaret Buja-BW est un format d'échange interculturel entre les personnes engagées au Burundi et dans le Bade-Wurtemberg qui se déroule jusqu'à quatre fois par an. Afin d'atteindre un grand public varié, une projection de films a été organisée avec le soutien du "Weltcafé". Les invités comprenaient la diaspora burundaise, les personnes intéressées par le Burundi, des cinéphiles et des producteurs de la région.

Amani Papy a présenté son film documentaire "1972 broken Hearts" avec des témoignages d'orphelins, de veuves et de survivants de 1972. On estime à 250.000 le nombre de personnes qui ont péri dans ce génocide. Le film de Patrick Hajayandi, réalisé par Amani Papy, vise à aider à panser les blessures que 1972 a laissé dans la conscience collective dans la population burundaise jusqu'à ce jour.

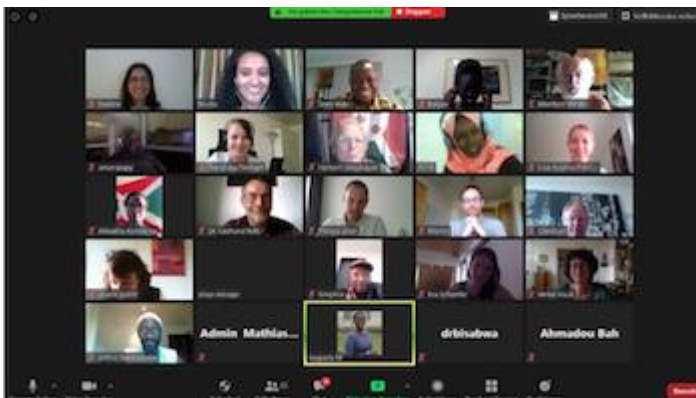
Autres liens:

[www.burundifilmcenter.o...](http://www.burundifilmcenter.o...)

[www.youtube.com/watch?v=px4Tce4RJ3g&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=px4Tce4RJ3g&feature=youtu.be)  
[youtu.be/px4Tce4RJ3g](https://youtu.be/px4Tce4RJ3g)

---

## Cabaret Buja-BW en ligne pour la première fois



Pour la première fois, le Cabaret Buja-BW s'est déroulé en ligne par vidéoconférence le 27 Mai 2020, auquel des personnes du Bade-Wurtemberg et du Burundi ont pu participer simultanément. Le thème de ce deuxième Cabaret Buja-BW de l'année en cours était : "Les développements actuels dans le Bade-Wurtemberg et au Burundi et leurs effets sur l'engagement au Burundi". En cette période dominée par la corona, il était particulièrement important de continuer à créer des espaces et des formats d'échange et de parler des développements et des stratégies qui ont tenu les deux pays très occupés pendant cette période. Parce que l'engagement vit de la rencontre, de l'échange, de l'apprentissage mutuel et de l'écoute.

---

## **Célébration en ligne du 58e anniversaire de l'indépendance du Burundi**

Le 1er juillet 2020, le Burundi a célébré son 58e jour d'indépendance. L'association de la diaspora burundaise en Allemagne (BDD), la SEZ et l'ambassade du Burundi à Berlin ont ensemble organisées et invitées à un événement en ligne pour célébrer l'indépendance du Burundi.

En plus de courtes présentations sur l'histoire du Burundi de l'époque coloniale à l'indépendance, il y a eu des contributions artistiques et musicales ainsi qu'un quiz où les participants ont pu prouver leurs connaissances de l'histoire coloniale allemande au Burundi. Après un discours de bienvenue de l'ambassadeur du Burundi Else Nizigama Ntamagiro, il y a les présentations d'une part d'Astère Hatungimana de la diaspora burundaise en Allemagne et d'autre part du professeur Jean Marie Nduwayo de l'Université du Burundi. La soirée a été accompagnée de façon poétique par la jeune slammeuse burundaise Gretta Karly Ineza. La soirée s'est déroulée en plusieurs langues - avec des interventions en allemand et en français.

---

## **Cabaret Buja-BW en plein air à Karlsruhe**



Le 31 juillet 2020, le troisième Cabaret Buja-BW a eu lieu, cette fois à Karlsruhe en plein air. L'invitation a été lancée par la SEZ en coopération avec l'Association de la diaspora burundaise en Allemagne. L'événement a été planifié et préparé en collaboration avec la ZES. Un service religieux en Kirundi a été organisé en prélude à la réunion. Le thème du troisième cabaret était „la détente“.

---

## **Cabaret Buja-BW à Bujumbura: Consolider les anciens contacts, en créer de nouveaux**

Après presque un an, un autre Cabaret Buja-BW a eu lieu à Bujumbura en aout. La soirée était principalement axée sur le thème des partenariats, mais il était également essentiel de faire connaissance avec les différents partenaires ainsi que les nouveaux visages de la SEZ. Et bien sûr, des informations sur le travail de la SEZ au cours des douze derniers mois. [continuer lecture](#)

## **3. BW-BURUNDI**

### **BW-BURUNDI EN CHIFFRES: Corona**

Les chiffres concernant la situation du Corona au Burundi et dans le Bade-Wurtemberg en septembre (dernière date au Burundi: 19.09.2020; dernière date dans le Bade-Wurtemberg: 21.09.2020):

	<b>BW (RKI)</b>	<b>Burundi (MSPLS)</b>
<b>Infectés</b>	47.109	473
<b>Rétablis</b>	41.285	462
<b>Décédés</b>	1.871	1

#### Sources:

Pour l'Allemagne: RKI – Robert Koch-Institut

Pour le Burundi: MSPLS – Ministère de la Santé Publique et de la Lutte contre le SIDA

Dans le Bade-Wurtemberg, le port du masque est obligatoire dans les transports publics et dans les magasins, tout comme le respect d'une distance de 1,5 mètre dans les espaces publics. Une application d'alerte au Corona aidera à enrayer la propagation du virus. Les personnes qui reviennent de zones à risque peuvent être testées directement dans des centres de test spéciaux. En attendant les résultats, les personnes doivent être mises en quarantaine. Les personnes dont le test est positif resteront en quarantaine pendant un certain temps. Cette situation est contrôlée par les

autorités réglementaires locales. Tout cela est précisément réglementé dans l'ordonnance sur le coronavirus du Land de Bade-Wurtemberg.

Une campagne de dépistage massive a été lancée pour le Burundi le lundi 6 juillet, en partenariat avec GAVI (Global Alliance for Vaccines and Immunisation), le Fonds des Nations unies pour l'enfance UNICEF et l'Organisation mondiale de la santé OMS. Cette campagne s'inspire du motto: "Ndakira, Sinandura kandi Sinanduza Covid-19". Le traitement des personnes affectées est de la responsabilité du gouvernement burundais. Les mesures de protection sont maintenues : lavage des mains, éviter le contact par le salulaire, port obligatoire de masques pour le personnel médical dans l'environnement des soins de santé et pour les personnes de contact.

Plus d'informations sur la situation du coronavirus au Burundi: [minisante.bi/](https://minisante.bi/)  
et [twitter.com/mspls\\_bdi](https://twitter.com/mspls_bdi)

---

## **BW-Burundi: Décolonisation du partenariat**

**„Quand le lion aura sa propre histoire, l'histoire ne sera plus écrite par le chasseur.“ (Proverbe Sénégalais)**

Le 25 mai 2020 est la date à jamais gravée dans nos mémoires à cause du meurtre brutal et inhumain de Georg Floyd mais aussi à cause de tout ce qu'il a entraîné en termes de réalisations de l'impact que ces tristes réalités ne cessent d'avoir sur nos sociétés. Les images que nous avons contemplé de personnes réclamant leurs droits à l'égalité, renversant les vestiges du racisme et de l'ère colonial et les réclamations de certains politiques africains démontrent à suffisance que ce « passé » ne passe pas.

L'Allemagne en tant que puissance coloniale au Burundi de 1896 jusqu'en 1916 se voit réclamer par le Burundi des indemnisations. Seulement, la méconnaissance des torts causés dans le temps et aujourd'hui, le manque d'intérêt de cette partie de l'histoire allemande montre que le chemin est encore long. Qui en effet se préoccupe en Allemagne du fait que le Capitaine Heinrich Bethe a décidé de renforcer une rébellion contre un roi approuvé par son peuple, en l'occurrence le roi Mwezi Gisabo ? Ou comment réparer le préjudice porte au même roi qui parce que il s'était battu pour son pays et peuple s'est vu obligé de payer plus de 400 têtes de bétail en plus de se soumettre à l'autorité allemande ? Comment se fait-il que le livre de Hans Meyer « Die Barundis, eine völkerkundliche studie aus Deutsche-Ostafrika » quoique n'existant qu'en copies limitées ne soit pas interdit alors qu'il renferme des clichés dégradants d'une personne ayant passé moins d'un mois au Burundi.

Le travail de décolonisation passe d'abord par l'éducation et l'information pour les deux cotés concernés. Ce n'est pas un travail facile, comme tout ce qui concerne les relations humaines. Il est souvent peinant, parfois il faut s'arrêter et repenser la meilleure stratégie, choisir d'écouter l'autre et de le respecter même quand on ne comprend pas. Le premier pas est cependant décisif car il s'agit de faire un choix : celui de retravailler l'histoire pour mieux avancer. La naissance de ce qu'on appelle le partenariat ou la coopération est dans les racines mêmes du racisme et colonialisme, donc éviter ce sujet reviendrait à nous renier en tant que partenaires.

C'est ainsi que pour des raisons d'éducation et pour informer, la SEZ a entrepris de développer un questionnaire sur la colonisation allemande au Burundi. Ce dernier n'est ni exhaustif mais c'est un point de départ. Il est disponible au lien suivant:

[www.quiz-maker.com/QJZIQGWP](http://www.quiz-maker.com/QJZIQGWP)

Nous vous souhaitons de nombreuses découvertes enrichissantes !

## 4. INTERVIEW



### "La SEZ agit là où cela est nécessaire"

Aline Dusabe travaille comme consultante pour la SEZ au Burundi. La journaliste indépendante est titulaire d'un master international en gestion des médias de l'Université de Lille en France et est une membre active de l'Association des Femmes Musulmanes du Burundi (AFEMUBU) et de l'Association des Femmes Journalistes



(AFJO). Burundi Nouvelles (BN) lui a parlé de ses expériences de travail au sein de la ZES.

***Qu'est-ce que vous aimez le plus dans votre travail en tant que journaliste?***

Ce qui me passionne le plus en tant que femme journaliste, c'est de travailler avec les femmes, les jeunes et les plus vulnérables de notre société. J'ai beaucoup travaillé avec les personnes vulnérables et j'ai réalisé de nombreuses émissions avec des jeunes, avec des femmes, que ce soit au sein de l'Association des femmes musulmanes ou avec d'autres femmes. J'ai fait cela avant de commencer à travailler en étroite collaboration avec SEZ et je continue à le faire.

***Quels aspects de votre travail à la SEZ que vous aimez le plus?***

Ce que j'aime le plus à la SEZ, c'est qu'après les difficultés rencontrées par le Burundi en 2015 et la suspension de certains projets de développement, la SEZ a pu développer une nouvelle approche de travail avec la société civile burundaise. Le résultat de cette collaboration se retrouve dans les nombreux projets financés par la SEZ. Par exemple, les projets portant sur la sécurité alimentaire, le soutien aux activités génératrices de revenus des jeunes, des femmes et des jeunes orphelins responsables de leurs familles, etc. Une autre contribution de la SEZ, qui m'a beaucoup plu, est qu'en cette année électorale, elle a soutenu un projet de renforcement de la cohésion sociale, souvent mise à mal pendant les périodes électorales. En bref, le SEZ agit là où c'est nécessaire.

***Quels sont vos objectifs dans votre travail avec la SEZ?***

Je voudrais aider les organisations de jeunes et de femmes, avec lesquelles le travail est toujours un plaisir, à atteindre leurs objectifs de développement. Servir de pont entre la SEZ et ces associations est mon plus grand souhait, travailler main dans la main avec elles pour qu'elles deviennent les moteurs du développement du Burundi.

***Quels conseils pourriez-vous donner aux jeunes en matière d'autodétermination ?***

Mon conseil est qu'ils devraient penser à mettre en œuvre des projets de développement et ne pas se précipiter sur le marché du travail. En fait, le gouvernement ne peut à lui seul contenir la masse de personnes qui sortent du système éducatif, et c'est la raison pour laquelle le chômage des jeunes au Burundi est assez élevé. Un bon exemple est l'association AYEI (African Youth Employment Initiatives), qui s'est engagée à apprendre à d'autres jeunes comment développer leurs propres projets, trouver des financements pour eux et les mettre en œuvre.

***Quelles sont vos propositions pour la SEZ?***

La SEU fait beaucoup de choses au Burundi, mais malheureusement on en entend peu

parler. La publicité n'est pas mauvaise si elle peut contribuer à attirer l'attention de partenaires potentiels au Burundi.

## 5. FINANCEMENT DE PROJETS



### **T-shirts de solidarité pour Elite Design et les réfugiés burundais**

T-shirts de solidarité pour Elite Design et les réfugiés burundais Les recettes de la vente des chemises de solidarité serviront à soutenir un projet issu du partenariat d'État entre le Bade-Wurtemberg et le Burundi : le projet de mode Elite Design de la Maison Shalom. Elite Design est une marque de vêtements développée par des réfugiés burundais au Rwanda avec le soutien de la Maison Shalom. Ils produisent des vêtements de toutes sortes, des sacs, des serviettes, des nappes, des couvre-lits et bien d'autres choses encore. Ils organisent des défilés de mode et des soirées pour promouvoir les talents des réfugiés. Elite Design vise à promouvoir les talents des jeunes ayant fait l'expérience de l'évasion, à créer des emplois et à générer des revenus pour soutenir les activités sociales des réfugiés.

Le Centre Maison Shalom, également connu comme une "oasis de paix", a été fondé en 1993 pendant la guerre civile burundaise, initialement comme refuge pour les enfants. La motivation de la Maison Shalom au Rwanda est d'aider les réfugiés burundais à préserver leur dignité en exil. Ils leur offrent donc des possibilités d'éducation ainsi qu'un soutien psychologique et social. Des activités culturelles telles que le tambour, la danse et le théâtre font également partie intégrante du programme de la Maison Shalom. La campagne de Solidarité Stuttgart est également soutenue par Future Fashion, le mouvement du SEZ pour des textiles durables et un comportement de consommation conscient.

#### **Elite Design sur médias sociaux:**

Instagram: [www.instagram.com/elitedesign\\_maisonshalom/](https://www.instagram.com/elitedesign_maisonshalom/)

Facebook: [www.facebook.com/elitedesignMaisonshalom/](https://www.facebook.com/elitedesignMaisonshalom/)

**Maison Shalom sur les médias sociaux:**

Instagram: [www.instagram.com/maisonshalom/](https://www.instagram.com/maisonshalom/)

Facebook: [www.facebook.com/MaisonShalom/](https://www.facebook.com/MaisonShalom/)

Twitter: [twitter.com/maison\\_shalom](https://twitter.com/maison_shalom)

**Future Fashion:** [www.futurefashion.de/](https://www.futurefashion.de/)

---

## Projet d'agroforesterie au Burundi – retards dus au Corona



Le projet d'agroforesterie, qui a été lancé au début de 2019, a subi quelques retards cette année en raison du corona. Le projet d'agroforesterie promeut la conversion des champs de café en un système écologiquement diversifié qui fournit non seulement du café mais aussi du bois de construction, du bois de chauffage et de la nourriture. Environ 10 000 petits agriculteurs dans 17 coopératives bénéficieront du projet. Les organisations impliquées dans ce projet sont WeltPartner et son partenaire Naturland, l'Université des sciences forestières appliquées de Rottenburg et l'Université du Burundi. Un projet dans lequel la pratique et la recherche scientifique vont de pair.

Pour en savoir plus sur le projet, consultez le site web de l'université des sciences appliquées de Rottenburg: [www.hs-rottenburg.net/forschung/projekte-schwerpunkte/agroforstprojekt-burundi/](https://www.hs-rottenburg.net/forschung/projekte-schwerpunkte/agroforstprojekt-burundi/)

## 6. EVENEMENTS



09.10.2020

### **Stuttgart**

#### **7ème Forum de Stuttgart pour le développement**

Cette année, le Forum de Stuttgart pour le développement (SFE) aura lieu le 9 octobre. Lors de la conférence, qui a lieu tous les deux ans, l'accent sera mis cette fois sur la politique de développement municipal. En raison du coronavirus, le Forum se déroulera dans un format beaucoup plus restreint que les années précédentes.

[sez.de/veranstaltungen/event/15662](https://sez.de/veranstaltungen/event/15662)

12.10.2020

### **Hechingen**

#### **Lecture et conférence sur le Burundi : "Seule la réconciliation peut nous sauver".**

Angela Krumpfen a publié un livre en 2018 qui raconte l'histoire de l'engagement de l'archevêque Simon Ntamwana pour la paix au Burundi. Elle décrit la guerre civile et le génocide précédents sur la base de destins personnels.

[sez.de/veranstaltungen/event/15650/](https://sez.de/veranstaltungen/event/15650/)

13.11.2020

### **Stuttgart**

#### **37ème Burundi-Treffen**

Même si les temps sont plus qu'incertains en ce moment, selon le planning actuel, la prochaine rencontre qui est la 37ème Burundi-Treffen, aura lieu le vendredi 13 novembre de 15 à 18 heures dans les salles de la BW Bank, Kleiner Schlossplatz 11 à Stuttgart. Le thème principal sera : "Décolonisation du partenariat".

Vous ne voulez pas manquer un événement SEZ de et vers le Burundi ? Alors écrivez un bref e-mail à l'adresse: [bw-burundi@sez.de](mailto:bw-burundi@sez.de) et nous vous ajouterons à la liste de distribution des événements sur le Burundi.

## **7. ARTS ET CULTURES**

### **Pièce radiophonique: le Roi Babuu**



Illustration : Avec l'aimable

autorisation du Theater Konstanz

Le directeur de théâtre Arthur Banshayeko du Burundi, a été "bloqué" à Constance. Pendant cette période d'immobilisation et les possibilités limitées de répétitions dues au Corona virus, une pièce de théâtre est devenue une pièce radiophonique.

---

## Le film BURUNDI KIDS est en ligne!

La musique est un élément important au Burundi, en particulier le tambour qui entraîne toujours un grand enthousiasme. Le court métrage se concentre sur la joie de vivre, l'espoir et les opportunités qui sont refusés à de nombreux enfants et jeunes.

Vous pouvez trouver le film sur le site web de burundikids à l'adresse: [burundikids.org/trailer](https://burundikids.org/trailer)

---

## Films sur des projets „Ndashoboye – I'm able“

„Ndashoboye – Je peux“ est un projet qui offre au peuple du Burundi une plateforme pour raconter son histoire. Derrière le projet se trouve Billy Arnaud, le Mbonyingingo, un cinéaste talentueux et visionnaire du Burundi en Afrique de l'Est, qui a lancé le projet en 2019.

Le but de ces histoires est de donner un aperçu varié de la vie de divers Burundais. Ce faisant, il vise à contrecarrer les opinions superficielles sur la situation politique et la pauvreté et à ouvrir de nouvelles perspectives au niveau local grâce à des exemples positifs et à la motivation. Les courts métrages ou les histoires racontent des rêves, de la passion, de l'amour, de l'humanité et des soins, entre autres choses. On y raconte ce qui inspire les gens, comment ils ont découvert et développé leur talent, comment ils ont surmonté les obstacles, ce qu'ils aiment dans leur profession ou l'importance de la

créativité et de la communauté.

Billy publie ces histoires: [www.facebook.com/I.am.able.Ndashoboye/](https://www.facebook.com/I.am.able.Ndashoboye/)

Le Centre de compétence a pris connaissance de ce projet par l'intermédiaire de l'association Heartbeats e.V. Il s'agit d'une association à but non lucratif de Ludwigsburg, qui cultive des partenariats au Burundi et dans d'autres pays en mettant l'accent sur le développement durable, l'échange interculturel, la justice sociale et la sensibilisation à l'environnement.

## 8. DIVERS

### Burundische Diaspora Deutschland- Diaspora Burundaise en Allemagne

Nouveau site web: [bdd-ev.com/](http://bdd-ev.com/)

Diaspora Burundaise sur

Facebook: [www.facebook.com/diasporaburundaiseenallemaagne/](https://www.facebook.com/diasporaburundaiseenallemaagne/)

### Café du Burundi sur Tchibo

[blog.tchibo.com/aktuell/unternehmen/premiere-fuer-tchibo-kaffee-aus-burundi/](http://blog.tchibo.com/aktuell/unternehmen/premiere-fuer-tchibo-kaffee-aus-burundi/)

Commandes en ligne pour le café à machine à filtre et Caffè Crema

: [www.tchibo.de/kaffee-aus-100-arabica-bohnen-vollkommener-kaffeegenuss-bei-t-c4.html](http://www.tchibo.de/kaffee-aus-100-arabica-bohnen-vollkommener-kaffeegenuss-bei-t-c4.html)

## 9. LU POUR VOUS



„Ukuvúga mënshi sikó kuyamara”

„Parler beaucoup ne signifie pas nécessairement se faire comprendre.“

(Proverbe du Burundi)